

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 31556 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																														
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore CMR MARS LOJIS Yalova Yolu İnallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi 																																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 28/04/2022 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																														
5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> <th style="width:20%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:20%;">Packaging list</th> <th style="width:20%;">Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7269048</td> <td></td> <td>LR26CZF0</td> <td>320109098R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 RSA RACK 300</td> <td>728,8</td> </tr> <tr> <td>7269050</td> <td></td> <td>LR26CZEX</td> <td>320100040R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 RSA RACK 300</td> <td>728,8</td> </tr> <tr> <td>7269047</td> <td></td> <td>LR26CZEY</td> <td>320103469R</td> <td>216 PZ</td> <td>27 RSA RACK 300</td> <td>19677,6</td> </tr> <tr> <td>7269049</td> <td></td> <td>LR26CZEZ</td> <td>320108071R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 RSA RACK 300</td> <td>1457,6</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7269048		LR26CZF0	320109098R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8	7269050		LR26CZEX	320100040R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8	7269047		LR26CZEY	320103469R	216 PZ	27 RSA RACK 300	19677,6	7269049		LR26CZEZ	320108071R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6	6 Contrassegni e numeri 		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly		7 Numero dei colli 31 colli		8 Imballaggio 		11 Peso lordo Kg 22593 Kg		12 Volume m3 	
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																																										
7269048		LR26CZF0	320109098R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8																																										
7269050		LR26CZEX	320100040R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8																																										
7269047		LR26CZEY	320103469R	216 PZ	27 RSA RACK 300	19677,6																																										
7269049		LR26CZEZ	320108071R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6																																										
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale				15 Rimborso 		24 Merce ricevuta Luogo Data 														
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																													
Prezzo trasporto																																																
Abbonamento																																																
Saldo																																																
Maggiorazioni																																																
Supplementi																																																
Totale																																																
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore ADIK NAKLİyat ve Ticaret A.Ş. Merkezi No: 22 Kat: 9 Daire 28-29 Batıkent Mahallesi/ANKARA Tel: 0312 328 01 88 Fax: 396 01 91 Havza No: 697 903 38 35 Tipo mezzo Bilico		24 Merce ricevuta Firma e timbro del destinatario																																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti



PACKING LIST

Shipment reference: P126273301

Date: 28/04/2022

RECEIVER

OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^, Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA -
Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 72690247-7269048-7269049-7269050

Date 28/04/2022

INVOICE NUMBER: 530092702-530092703-530092704-530092705 Date 28/04/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 320103469R; 320109098R; 320108071R; 320100040R

Customer Reference : LR26CZEY; LR26CZF0; LR26CZEZ; LR26CZEX

QUANTITY: 248 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 31 PCS

GROSS WEIGHT 23.593 Kg

NET WEIGHT 17.012,80 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7269047 / 28.04.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 780469 / 24.04.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 19.677,600 KG Nettogewicht 14.817,600 KG

282542

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	216 ST	14.817,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7269047 / 28.04.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320103469RTBVD0A7D, 320103469RTBVD0C4A,
320103469RTBVD1335, 320103469RTBVD133A,
320103469RTBVD1344, 320103469RTBVD1345,
320103469RTBVD1347, 320103469RTBVD1348,
320103469RTBVD134B - 320103469RTBVD134F,
320103469RTBVD1350 - 320103469RTBVD1353,
320103469RTBVD1355 - 320103469RTBVD1359,
320103469RTBVD135A - 320103469RTBVD135F,
320103469RTBVD1360 - 320103469RTBVD1369,
320103469RTBVD136A - 320103469RTBVD136F,
320103469RTBVD1370 - 320103469RTBVD1379,
320103469RTBVD137A - 320103469RTBVD137D,
320103469RTBVD137F, 320103469RTBVD1380 -
320103469RTBVD1389, 320103469RTBVD138A -
320103469RTBVD138F, 320103469RTBVD1390 -
320103469RTBVD1399, 320103469RTBVD139A -
320103469RTBVD139F, 320103469RTBVD13A0 -
320103469RTBVD13A9, 320103469RTBVD13AA -
320103469RTBVD13AC, 320103469RTBVD13AE,
320103469RTBVD13AF, 320103469RTBVD13B0 -
320103469RTBVD13B9, 320103469RTBVD13BA -
320103469RTBVD13BD, 320103469RTBVD13BF,
320103469RTBVD13C0 - 320103469RTBVD13C4,
320103469RTBVD13C6 - 320103469RTBVD13C9,
320103469RTBVD13CA - 320103469RTBVD13CF,
320103469RTBVD13D0 - 320103469RTBVD13D6,
320103469RTBVD13D8, 320103469RTBVD13D9,
320103469RTBVD13DA - 320103469RTBVD13DC,
320103469RTBVD13DE, 320103469RTBVD13DF,
320103469RTBVD13E0 - 320103469RTBVD13E3,
320103469RTBVD13E6, 320103469RTBVD13E8,
320103469RTBVD13EB - 320103469RTBVD13EF,
320103469RTBVD13F0 - 320103469RTBVD13F4,
320103469RTBVD13F7, 320103469RTBVD13FB,
320103469RTBVD13FC, 320103469RTBVD13FF,
320103469RTBVD1400, 320103469RTBVD1402 -
320103469RTBVD1407, 320103469RTBVD1409,
320103469RTBVD140A - 320103469RTBVD140C,
320103469RTBVD140E, 320103469RTBVD140F,
320103469RTBVD1410 - 320103469RTBVD1419,
320103469RTBVD141A - 320103469RTBVD141F,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7269047 / 28.04.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer [†] MFM---1353	27 ST	4.860 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^, Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Invoice no. / Date: 530092702 / 28.04.2022
Services rendered: 28.04.2022
Purch. ord. no.: P126273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7269047 / 28.04.2022
Order no. / Date: 780469 / 24.04.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65215/52300
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 19.677,600 KG Net weight 14.817,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
	216 PC	1.247,16	EUR		1 PC	269.386,56	
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
28.04.2022 / 530092702

Page
2

Total items			269.386,56
Value Added Tax	0,000	269.386,56	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			269.386,56
Final amount in local currency EUR			269.386,56

Terms of payment: Up to 30.06.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604